EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 6.2.2024
COM(2024) 53 final

2024/0030 (COD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (kodifikované znění)

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. V souvislosti s konceptem „Evropa občanů“ přikládá Komise značnou důležitost zjednodušení a přehlednějšímu uspořádání práva Unie, aby se stalo srozumitelnějším a přístupnějším pro občany, a ti pak mohou lépe uplatňovat jednotlivá práva, která jim přiznává.

   Tohoto cíle nelze dosáhnout, dokud zůstanou jednotlivá ustanovení, která byla často několikrát podstatným způsobem změněna, roztroušena jak v původním předpisu, tak v pozdějších novelách. Je nutno proto vynaložit notné úsilí při vyhledávání a porovnávání jednotlivých předpisů, aby bylo lze nalézt právě platná ustanovení.

   Z tohoto důvodu je rovněž kodifikace často měněné právní úpravy nutná pro zachování její srozumitelnosti a průhlednosti.

2. Komise svým rozhodnutím ze dne 1. dubna 1987[1] uložila svým útvarům, aby přistoupily ke kodifikaci jakéhokoli předpisu nejpozději po jeho desáté změně, přičemž zdůraznila, že se jedná o minimální pravidlo a jednotlivé útvary by se měly v zájmu srozumitelnosti a přehlednosti předpisů snažit kodifikovat akty, za něž nesou odpovědnost, i v kratších intervalech.

3. Závěry předsednictví Evropské rady z Edinburku (prosinec 1992) toto potvrdily[2] a zdůraznily význam kodifikace, neboť skýtá právní jistotu ohledně otázky, která právní norma se v určitém okamžiku použije na daný právní vztah.

   Kodifikace musí proběhnout v plném souladu s obvyklým postupem přijímání aktů Unie.

   S ohledem na skutečnost, že v aktech podrobených kodifikaci nemohou být prováděny žádné podstatné změny, se Evropský parlament, Rada a Komise dohodly prostřednictvím interinstitucionální dohody ze dne 20. prosince 1994 na zkráceném postupu pro rychlé přijímání kodifikovaných aktů.

4. Účelem tohoto návrhu je provedení kodifikace rozhodnutí Rady 2003/17/ES ze dne 16. prosince 2002 o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích[3]. Rozhodnutí nahradí různé akty, které jsou do ní začleněny[4]; zcela zachovává jejich obsah, a omezuje se tak pouze na jejich spojení a zapracování pouze takových formálních změn, které vyžaduje samotná kodifikace.

5. Tento kodifikační návrh byl vypracován na základě předchozího konsolidovaného znění rozhodnutí 2003/17/ES a jejích následných změn vyhotoveného ve 24 úředních jazycích Úřadem pro publikace Evropské unie pomocí systému na_zpracování dat. V případech, že bylo změněno číslování článků, je vztah mezi dřívějším a novým číslováním představen ve srovnávací tabulce uvedené v příloze IV kodifikovaného rozhodnutí.

---

1 KOM(87) 868 PV.
2 Viz část A přílohu 3 uvedených závěrů.
3 Zařazeno do legislativního programu pro 2023.
4 Viz příloha III tohoto návrhu.

↓ 2003/17/ES (přizpůsobený)

2024/0030 (COD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (kodifikované znění)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na ⌦ čl. 43 odst. 2 ⌫ této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru[5],

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

↓

(1) Rozhodnutí Rady 2003/17/ES[6] bylo několikrát podstatně změněno[7]. V zájmu přehlednosti a srozumitelnosti by uvedené rozhodnutí mělo být kodifikováno.

↓ 2022/871 bod odůvodnění 1 (přizpůsobený)

(2) Za určitých podmínek by se měly přehlídky porostu prováděné ⌦ v některých ⌫ třetích zemích u určitého množitelského porostu pro produkci osiva považovat za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným v souladu s právem Unie. Za určitých podmínek by se mělo osivo určitých druhů vyprodukované v těchto třetích zemích považovat za rovnocenné osivu vyprodukovanému v souladu s právem Unie.

[5] Úř. věst. C […], […], s. […].

[6] Rozhodnutí Rady 2003/17/ES ze dne 16. prosince 2002 o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (Úř. věst. L 8, 14.1.2003, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/17(1)/oj).

[7] Viz příloha III.

↓ 2022/871 bod odůvodnění 2 (přizpůsobený)

(3) ⌦ Některým ⌫ třetím zemím byla uznána rovnocennost na základě mnohostranného rámce pro mezinárodní obchod s osivem, konkrétně na základě systémů Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) pro certifikaci odrůd osiva určených pro mezinárodní obchod a metod Mezinárodní asociace pro zkoušení osiva (ISTA) nebo v příslušných případech v souladu s pravidly Asociace úředních analytiků osiva ⌦ (AOSA) ⌫, která jsou rovnocenná pravidlům ISTA. Komise rovněž v některých z těchto třetích zemí provedla legislativní posouzení a audity, aby před prvním uznáním rovnocennosti ověřila, zda splňují požadavky práva Unie. Každoroční zkoušky a podávání zpráv v rámci OECD, pravidelný opakovaný audit laboratoří pro akreditaci ISTA, jakož i úřední kontroly v kontextu práva Unie ukazují, že přehlídky porostu prováděné v těchto třetích zemích poskytují stejné záruky jako přehlídky porostu prováděné členskými státy a že osivo vyprodukované a certifikované v těchto třetích zemích poskytuje stejné záruky jako osivo vyprodukované a certifikované v členských státech. Tyto přehlídky porostu a osivo by měly být považovány za rovnocenné unijním přehlídkám porostu a osivům.

↓ 2003/17/ES bod odůvodnění 7 (přizpůsobený)

(4) Do tohoto rozhodnutí by se měly zapracovat zvláštní předpisy o výměně návěsek a o systému uzavírání prováděných ⌦ v Unii ⌫.

↓ 2003/17/ES bod odůvodnění 8 (přizpůsobený)

(5) Měla by se stanovit podrobná pravidla pro přesné údaje, které se mají uvést na návěsce certifikovaného osiva dováženého na základě tohoto rozhodnutí ⌦ pokud jde o povinnost uvádět, zda osivo uvedené na trh Unie, včetně osiva, které dosud nebylo certifikováno, bylo chemicky ošetřeno nebo zda byla daná odrůda geneticky modifikována ⌫. V budoucnu by měly být přílohy tohoto rozhodnutí ⌦ zaktualizovány ⌫, aby se zajistilo, že se na dovážené osivo vztahují podmínky rovnocenné všem novým předpisům, které mohou být případně zavedeny, zejména pokud jde o osivo, které nebylo dosud definitivně certifikováno,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

↓ 2005/834/ES čl. 4

Článek 1

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 1 (přizpůsobený)

Přehlídky porostu prováděné ve třetích zemích uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí u množitelského porostu pro produkci osiva druhů uvedených v téže příloze se považují za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným v souladu se směrnicemi ⌦ Rady ⌫

66/401/EHS[8], 66/402/EHS[9], 2002/54/ES[10], ⌦ 2002/55/ES[11] ⌫ a 2002/57/ES[12] za předpokladu, že:

↓ 2005/834/ES čl. 4

a) jsou úředně prováděny orgány uvedenými v příloze I nebo pod úředním dohledem těchto orgánů;

b) splňují podmínky stanovené v bodě A přílohy II.

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 2

Článek 2

Osivo druhů uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí, které bylo vyprodukováno ve třetích zemích uvedených v téže příloze a úředně certifikováno orgány uvedenými v téže příloze, se považuje za rovnocenné osivu, které je v souladu se směrnicemi 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud splňuje podmínky stanovené v bodě B přílohy II tohoto rozhodnutí.

↓ 2003/17/ES

Článek 3

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 3 písm. a) (přizpůsobený)

1. Pokud je ⌦ v Unii ⌫ u rovnocenného osiva změněna návěska a rovnocenné osivo je znovu uzavřeno, ve smyslu ⌦ systémů Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj ⌫ (OECD) pro ⌦ certifikaci odrůd osiva určených pro mezinárodní obchod ⌫, ustanovení směrnic 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES o novém uzavírání balení vyrobených ⌦ v Unii ⌫ se použijí přiměřeně.

Prvním pododstavcem nejsou dotčena pravidla OECD pro tyto operace.

[8] Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva pícnin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2298, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1966/401/oj).

[9] Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1966/402/oj).

[10] Směrnice Rady 2002/54/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva řepy na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/54/oj).

[11] Směrnice Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj).

[12] Směrnice Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/57/oj).

↓ 2003/17/ES (přizpůsobený)

2. Pokud je nezbytné změnit ⊠ v Unii ⊠ návěsku nebo systém uzavírání rovnocenného osiva, návěsky ⊠ EU ⊠ se použijí pouze:

a) tehdy, je-li osivo vyprodukované v členských státech a osivo téže odrůdy a kategorie vyprodukované ve třetích zemích smíšeno za účelem zvýšení klíčivosti, a za předpokladu, že:

– směs je homogenní a

– návěsky uvádějí všechny země produkce nebo

↓ 2018/1674 čl. 1 bod 3 písm. b)

b) pro malá balení ES ve smyslu směrnic 66/401/EHS, 2002/54/ES nebo 2002/55/ES.

↓

Článek 4

Rozhodnutí 2003/17/ES se zrušuje.

Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze IV.

↓ 2003/17/ES (přizpůsobený)
➔1 2022/871 čl. 1 bod 1

Článek 5

Toto rozhodnutí se použije do dne ➔1 31. prosince 2029 ←.

Článek 6

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.